



Name: Kendime
Origin: Turkey

Lyrics:

Kuzuya sordum derdimi, meeledi,
Tilkiye sordum da yalan söyledi,
Bülbüle açıldım ne kâr eyledi.

Chorus:

Bulamadım bir tek çare derdime, derdime,
Arayıp sordum hep kendi, kendime, kendime,
Söyle sazım ne söylersin,
Yelelelliiii, yelelelli|,
Yelelelliiii, yelelelli.

Toprak ile dostluk kurdum tozuttum,
Rüzgâr ile dere tepe gezindim,
Yagmur oldum su da, glardan süzüldüm.

Chorus:

Bir yâr sevdim ismi ile avundum,
Dogru söze kıymet verdim savundum,
Ben bu yüzden dokuz köyden kovuldum.

Chorus:

Translation:

I asked the lamb about my problem – it baa'd,
I asked the fox – it lied,
I confided in the nightingale – it did not help.



BALKAN FOLKDANCE SOCIETY



Chorus:

I couldn't find a single cure for my ailment,
I asked and searched by myself, just myself,
Tell me my saz,
Yeleeleliiii, yeleeleli,
Yeleeleliiii, yeleeleli.

I made friends with the earth and made dust.
With the wind, I roamed the hills,
I became rain and came down the mountains.

Chorus:

I loved someone, consoled myself with her name.
I valued truth and defended it,
That's why I was chased from nine villages.

Chorus:



BALKAN FOLKDANCE SOCIETY